

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFONI-NUMEROT:
 Konttori ja liikennehoitaja... 365
 Toimitus... 832
 Konttori on auki kello 8 aamu-
 kello kuuden saakka illalla. Huom.
 kello kuuden jälkeen illalla on käy-
 tettäviä toimilukkoja puhelinta 832

PAIVÄLISTÄ

— "Nahkakoikien" lauluharjoitukset ovat klo 7/7 alkaen.
 — "Tuhlaajapoika" harjoitukset klo 6 jpp.
 — Näyttämön henkilökunnan kokous klo 1/8 jpp. Kaikki mukaan.

— "Nahkakoikien" harjoitellaan klo 8 jpp. 2 ja 3 näytös.
 — Näyttämön jäsenet huomattavaa! "Nahkakoikien" avustajien vähyyden tähden pyydetään näyttelijöitä kulkemaan lauluharjoituksissa, että ei näytelmä tulisi kärsimään laulujen tähden niin suuressa määrässä kuin se nyt näyttää.
 — Voimisteluseuran harjoitukset klo 7.
 — Soittokunnan harjoitukset klo 7.

Maitokomitea
 kokoontuu tänä iltana Klubin haalilla klo 8

Myyttävänä
 Halulliset ruokatalon pitäjät. Allekirjoittaneelta saapi ostaa käyttökunnossa olevan ruokatalon. — W. Walkinen, 7 Columbia Ave., Astoria, Ore. — (Hm.)

Otto Pietilä,
 37-vuotias metsätyöläinen, kuoli Astoriassa eilen aamulla vatsatautiin. Hänellä kerrotaan olevan äidin Suomessa.

Hammaslääkäri E. E. Pajunen
 on matkoilla elok. ajalla, josta täten liiketuttaville ilmoitetaan. Palattuaan ilmoittaa hän ajau milloin taasen otetaan vastaan sairaita. (ilm.)

Frank Westerlund
 luonni Suomi-haalissa tiistai-ilana elok. 14 p. I. W. W. liiton menettelytavoista alkaen kello 8.

Käsi-voide.
 Jos kätenne ovat sierottuneet, voitte ne parantaa voitelemalla iltana Hellbergin käsi-voiteella. Hinta 35c. Tilataan osoitteella: G. A. Hellberg, Suomalainen apteekki, Astoria, Ore. (ilm.)

Kauppias Morton kuoli.
 Astoriaalainen prominentti, entinen valtuuston jäsen ja kauppias George W. Morton kuoli kotonaan sunnuntai-iltana vuosi-kauden kestäneen sairauden jälkeen.

Miksi käytätte
 patentti lääkkeitä joitten sisällys on teille tuntematon. Koikeikkaa Hellbergin lääkkeitä joissa on resepti mukana, että näette mistä aineesta lääke on tehty. Eri lääke useimpaan eri tautiin. Katselkaa näyteakku-noitamme. G. A. Hellberg, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

Vapaa luento.
 John M. Foss, kuuluisa työväenpuhujia luonno I. W. W. haalissa keskiviikkona elok. 15 p. ja Rosenbergin haalissa, yläker-rassa, lauantaina elok. 18 ja sunnuntaina 19 p. Tulkaa kuulemaan häntä. Vapaa pääsy. Kaikki luennot alkavat kello 8 illalla. (18)

Yli puoli mailia autuutta kohti.
 Retken Satulavoreille tekivät William Lamm, Walfrid Heino ja Nikolai Vuori viime sunnuntaina. Herpäisevän helteen valitessa meissä sekä vuorella kiipeileminen tuli heille ankaraksi, mutta vastuksista huolimatta he saapuivat takaisin samana päivänä, ehein nahoin, vaikka hiukan väsyneinä.

Imheellinen on näköala tuolta vuoren kukkulalta, joka yksinään seisoo alhaisessa seudussa, korkeus ollen noin 3,800 jal. Juurelta huippuun kiipeileminen ei ole helppoa velleille tai lihaville, sillä polku on melkein pystysuorassa, jota saa kavuta yli puoli mailia — "autuutta kohti", kuten retkeilijät tuumivat. He saivat saaneensa matkalla kokemuksia, jotka ovat opiksi ja hyödyksi tuolle matkalle aikoville. W. Heino otti huipulta useita näköalakuvia, mutta ei vielä tiedä, mitä niistä tulee. Ilma oli savuinen. — Raportterin apul.

Pitää indiaaneja parhaimpina orjina.
 Ilwacolaime H. G. Williams, karpaloporvari, y.m., on tälläkertaisen skääppiväriäni äänenkantajien väilyksellä saattanut julkisuuteen huolestumisen hu-

kauksensa sen johdosta, että metsätyöläiset ja muut palkkaor-jat kapinoivat, vaatien parannuksia palkkoihin ja työoloihin. Arvelee, että tällaisen villityksen aikakaudella ei hänen karpalo-pisneksensääkään olisi oikein turvattu ellei löytäisi todella kuuliais-ia ja vaatimattomia työläisiä — indiaaneja. Ainoastaan pari Ilwaco niemellä asuvista indiaaneista kuuluu omaavan hanelle vastenmielisiä vaativaisuus-ominaisuuksia. Muut tyytyvät kaikkeen, eivätkä osaa englan-ninkielitään voidakseen valit-taa. Williams kuuluu käyttä-neen koululapsia ja muita vaatimattomia valkonahkoja, mutta indiaanit on hän huomannut par-haiksi. Hänellä on 25 eekkeriä karpaloviljelystä, jolta hän arvelee saavansa noin 2,000 tyn-nyriä karpaloita.

Hallitus "tykkää" höyrylaivoista.
 Washington, D. C., saapuneen tiedon mukaan on hallituksen lai-valhallinnon vara-puheenjohtaja Stevens, vastatessaan senaattori Chamberlainin tiedusteluun, sanonut, että hallitus ei ole vielä varmasti päättänyt ottaa Astoria ja San Francisco välillä liikkuvia höyrylaivoja Great Northern ja Northern Pacificia kuljettamaan sotilaita Atlantin yli, mutta pitää laivoja mainit-tuun tarkoitukseen hyvin sovel-tuyina ja katsoo sotatarpeiden olevan tärkeämpiä kuin matkusta-jaliikenteen vaatimusten.

"Kukkaronuotalla" kalastaminen kielletty Columbiassa.
 Tacoma, Wash., elok. 13. — Tänään julkaisemallaan päätök-sellä piirikoukeksen tuomari Gilbert, Portlandista, Jeremiah Neterer, Seattlesta, ja Edward E. Cushman, Tacomasta, hylkäsivät Paul Marconovichin ja muiden Columbia joen "kukkaronuotalla" (purse seine) kalastajien anomuksen väliaikaisen injunk-tiinin myöntämisestä, joka olisi sallinut heidän kalastaa tämän kalastuskauden loppuun asti, Washingtonin valtion kalastus-komissioneri L. H. Darwin, ku-vernööri Lister, rahastusjohtaja W. E. Sherman, yleislakimies W. V. Tanner, ja Pacific-kaun-tin syyttäjälakimies John O'Phelan olivat vastajina tässä asiassa. Päätös kieltää maini-tulaisen kalastuksen Columbiajoella. Sen kirjotti tuomari Cushman. Asia oli esillä liit-tovaltion oikeudessa täällä useita viikkoja sitten.

Laivaliikkeestä ei tullut mitään.
 Joku aika sitten pitivät täkä-läiset porvariprominentit suurta melua siitä kuinka "hyvinvoini vain lisääntyy" tällä seudulla, kun muka järjestetään suoranai-nen laivaliikenne Lewistonin, Idahan ja Astorian välille. Kaksi-tä kolmesataa nopeakulkuisia moottorialusta piti tulla välittä-mään tavaroita ja tälläkäläiselle kunnallislaiturillekin piti tulla "businesta" nkykyisen karpäs-jahtauksen tilalle. Yhtiön ni meksi oli pantu Columbia Trans-portion Co. Sitä "organiseerasi-ivat" Paul D. Dormitzer, Port-landista, ja Wallace R. Struble, Astoriasta, y. m. Vielä sanottiin sen takana olevan "itäläistä pää-omaa" noin \$900,000.

Nyt on Struble kuitenkin myöntänyt, että koko homma oli vain unta, mutta unen "selittä-misestä" lienevät nämä promo-terit tahtoneet yleisöltä maksua ja ehkäpä ovat saaneetkin — kukapa sitä palkkatta eläisi! Lai-valiikettä ei kuitenkaan kuulu tulevan ja tarkempi svynäs on osottanut, ettei pääomaa — itäläistä enempiä kuin muuttakaan suunnalta tulevaa — ole ollut tuon "vhtiön" tiedossa, vaikka hommallla epäilemättä tahdottiin "tehdä" pääomaa.

Sotilastarkastus
 Clatsop-kauntissa aloitettiin eilen. Kolmekymmentä-vksi mies-tä tarkastettiin ja näistä ainoas-taan kaksi, nim. Jim Paris, 684 Commercial St. ja Christ Frank, 573 Commercial St., ei vaatinut vapautusta. Toiset esittivät sar-jan syitä vapautusanomuksensa perusteiksi, kuten omaisten elät-tämisen, ulkomaalaisuuden, ine. Viisi tarkastukseen kutsutuista ei saapunut. Heidät ehkä tar-kastetaan lopussa, jos he saaru-vat tarkastuspäivinä ja voivat esittää näteviä svitä poissaoloon-sa, mutta vapautuksen vaatimis-aika lienee jo kulunut loppuun, mikäli he ovat kysymyksesessä. Ellei heitä ilmaannu, rvhtyvät viranomaiset etsiskelemään. Pois-saolosta on säädetty rangaistus. Tarkastuslääkäri, tri Hender-son, sanoi että useimmat tarkas-

tetuista näyttivät fyysillisesti kelvottomilta. Hyväksytytjän tai hyljättyjen lukua ei tiedetä en-nenkun toinen lääkäri on vielä heidät tarkastanut ja tulokset sitten verrataan. Tri Alfred Kinney on toiminut avustajana.

Vapautusperusteita nähtävästi muutellaan joka päivä ja uusia "tulkinnoita" annetaan niin usein, ettei parhainkaan loijari kohta kysene niitä lainkaan seura-aamaan. Mutta silti maallikon ei saa erehtyä, tai hän joutuu "so-vittamaan rikoksensa" vankilassa tai rangaistuspataljoonassa — ennenkaikkea viimeainutussa. Aikaisemmin on sotavirasto il-mottellut paikallisen lautakunnan voivan vapauttaa "asevelvollis-ten", jos hänellä on sellaisia omaisia, joiden toimeentulo riip-puu yksinomaan hänen ansiois-taan, mutta nyt huhutaan, että tuollaisekin vaatimukset lykä-tään piirilautakuntien ratkaista-viksi. Paperinplasta ehkä joi-tuu se, ettei kaikille tarkastetta-ville anneta kaavakkeita vapau-tusanomuksien jättämistä varten ennenkuin, huolellisen kyselyn avulla, on päästy tarkoin selvi-le, ettei asianomainen revi niitä, vaan käyttä ne oikein. —

Paikallislautakuntaan täällä kuuluvat nyt: Sheriffi J. V. Burns, puheenjohtaja; kauntin klerkkii J. C. Clinton, tri H. L. Henderson, ja piirisyöttäjän apu-lainen E. C. Judd.

Tarkastus jatkuu tänään ja huomenna.

Polisiretteleit.
 Valtuuston kokouksessa eilen illalla siellettin Astorian poliisi-retteleitä. Poliisipäällikkö Grant hiljattain pidatti poliisi Howard-tin toimestaan, kun eräs Mrs. Liscomb väitti tämän, julkisella ja julkealla esiintymisellään, teh-neen tyhjäksi hänen ja poliisi-laitoksen yrityksen hankkia Red Cross apteekista alkoholia mer-kittilyä rahalla. Mrs. Liscomb oli aikaisemmin kuljettanut asemalle, missä hän oli kertonut saaneen sa "topeskaa" mainitusta pakas-ta ja poliisien sanotaan päättäneen kokeilla tuolla tavalla. Tutkimto kuitenkin kuuluu osot-taneen, ettei Mrs. Liscomb in syytöksessä ole mitään perää, joi-ten Howard on jälleen asetettu toimeensa.

Poliisikersantti Dressler oli myös tutkittavana. Hänen väit-tämään heinäk. 3 p:n menneen Gettnerin ja Tuckerin kaup-paan meluttamaan sen johdosta, kun kaupan automobiili oli jä-tetty kadulle johonkin toiseen asentoon kuin kaupungin sään-öt Dresslerin mielestä edellyt-tivät. Täällä oli hän korottanut äänensä ja "täydellisesti peläs-tyttänyt" kaupassa olevat naiset, vetäisyt revolverin taskus-taan, ja alkanut riisua takkia päältään näyttääkseen isännälle miin hän pystyy.

Sunnuntaina iltapäivällä Lou Dressler oli koottanut vangita erästä sotaväkeen kuuluvaa kes-santti Johnsonia juopottelusta. Sotilas oli väittänyt ei olevansa lutikassa. Tällöin oli Dressler, svytteen mukaan, iskenyt soti-lasta nyrkillä saadakseen hänt ottamaan käsiraudat, mutta vangittava oli nyrkittänyt takaisin niin, että Dressler joutui ha-luamaan rauhanotekoa. Pormes-tarin sijainen, Curtis, tutkiessaan asiaa, on antanut suurta huomio-ta viimeainutulle tapaukselle ja ollut paremmin sitä mieltä, ettei sotilas tainnut olla "kyllin" juo-vuksissa. Tuckerin kaupassa elä-möiminen annettiin valtuustossa anteeksi, mutta Dressler tulee vielä tutkittavaksi sotilaan kansa-tappelemisesta.

Tämän ohella valtuusmiehet luovuttivat \$500 tämänvuotista reagoitahumbukisa varten, muka sellaisella "ehdolla", että hum-bukerit kykenevät hankkimaan muualta \$1200 tämän lisäksi.

E. A. Gerding sai urakan Date-kadun päällystämistä Columbiastaantiehen asti. Urakkasumma on \$16,848.48. Tarjoukset Lexing-ton avenuen, sekä kahdeksannen ja kymmenennen kadun koriaa-misesta hyljättiin liian korkeina.

Viidennen, kuudennen ja seit-sämännän kadun päällystämistä McEachern Shipbuilding Co:lle ehdolla, että omaisuuden omis-tajilla on oikeus, 60 päivän ir-tisanomisella, saada "mannut" haltuunsa, jos tahtovat.

Ostakaa
 Kirj. Otto Niinivaara.

den täytyy olla moisessa ilma-sa! Vaikka onkin ilta myöhä. Heillä on kiireinen käynti. Tun-tuu kuin pakenisivat pakkasen synnyttämiä askeltensa ääniä. Mutta silloin narskahtelee vain piirullisemmin. Vihlasevasti. He ikäänkuin harkitsevat. Nokke-lasti hypähtävät lumiriuottojen yllä. Tuuli tuiskahuttaa lunta hei-dän jälkeensä. Hui! Ulvahtelee ulmaavasti. Muuta kulkijait rieh-tävät. Ei siedä viivytystä tavi-nen saa. Pakene! Pakene!
 Kuuluu muutakin kuin tuulen harhaääniä. Niin. Se ei ole harh-ääntä... Suuren kivitalon uos-pistävän pilasterin suojasta astu-askeleen käytävälle pieni re-paleinen pojanvessu.

— Ostakaa...!
 Myrskyvä tuuli on säälimä-tön. Se karkaisee lapsen äänen. Ja lumiryöppy peittää hetkeksi näkyvistä tämän palelevan sano-melehtipoikasen.

— Ostakaa...!
 Väräjävän matalasti kuiskaa hän, tämä poloinen, uudelleen, työntäen samalla esille lehteä. Tuntuu kuin myrsky vasta nyt oikein repisi. Lehteä se repii ja rääsyy jojan yltä. Silloin lapsi vetäytyy uudelleen pilasterien suojaan. Toivotonaa, puoleksi jähmettyneenä. Hui! Eikö tuota lasta pelota tää ilma!
 — Ostakaa...!

Se kuuluu tuskastuneesti, mutta samalla rukoilevasti. Mutta eipä tuo ääni saa monenkaan huomiota puoleensa. Onko sekin niin tutunomaista, etteivät jou-du tuon lapsen kurjuttua huo-maamaan?

Elämässä kamppailu pakottaa kuitenkin hennon lapsukaisen y-rittämään "onneaan". Vaikka muita myrskyn ulvonta pelottaa, ei saa hän säikkyä; ei ole sopiva sanomalehtipojan harkkalehdellä kun pakkaneen paukkuu ja katu-lyhyt helisevät! Vaikkakin on työtonta, sittenkin! Noidenkin perään! Ja poika liivattaa nyt u-seamman askelen suojaapaikas-taan. Ne ovat juopuneita, joille hän nyt kauppa. Siinä poukkii kahden huojuvan miehen edessä takaperin sanomalehtipoika. Eikö heihin pysty rukoileva ääni!
 — Ostakaa...!

— Ei!
 Ja hän vetäytyy totuttuun ta-paansa pilarien hoivaan. Kats-teen suuntaa ryöppy-ilmaan. Ostaako enää kukaan tänä iltana!
 Näen pojan väräjävän kyl-mällä käyn hänen luokseen. Silloin kirkastuvat lapsukaisen silmät. Vaistomaisesti poimii kä-si lehdin pakasta.

— Viisi penniä... Hän tarjoo. Mutta en aijo ottaa lehteä. Sen olen jo lukenut. Vaan haen poikaselle lantia ja kyseleän asi-ota. Osaon-toni vaikuttaa. Hän itkee, itkee, nyyhkien. Pää pai-nuu alas.

— Mene lapsi kotiin, sillä ei-hän enää käy kauppa ja sinä pa-letellut, kehoittelen.
 Pieni sanomalehtipoika katsoo minua pitkään, kysyvästi. Tah-donko todella hänen parastaan!
 Ja sitten se polo lähti. Itkien. Piene jalat jättävät koperasti askeleita. Myrskyä. Tuuli ryö-ptyttää lunta. Enää en näe sa-nomalehtipoikaa. Mutta myrsky kiihtyy. Ja pakkaneen...

Suomesta

Uudet Suomalaiset Pos-timerkit Käytäntöön.

Senaatti on hyväksynyt uudet postimerkit otettaviksi käytän-töön kirjeenvaihdossa Suomessa samoin kuin Venäjälle ja ulko-maille menevässä kirjeenvaihdossa ja vahvistanut postimerkkien uudet mallit.
 Uusissa postimerkeissä on kes-kellä Suomen vaakunan leijona, jonka yläpuolella on kirjotus "Suomi" ja alapuolella "Finland" ja tämän kummallakin puolen postimerkin arvoa osottava nu-mero. Kooltaan ovat postimer-kit suunnilleen samansuuruisia kuin tätä ennen käytännössä olleet. Niitä tulee kaikkiaan 10 eri lajia, joista 2½ pennin on väriltään harmaa, 5 pennin vihe-riä, 10 pennin punanen, 20 p:n keltainen, 25 p:n tummansininen, 40 p:n vaalean sinipunertava (lila), 50 p:n olivinvihreä, 1 mkn ruuni, 5 mkn violetti ja 10 mkn tummanharmaa. Kaik-kiin alle markan arvoisiin posti-merkkeihin tulee leijona itse po-timerkin värinen, kun taas kal-liimpiin leijona painetaan har-maalla. Kussakin postimerkissä muodostaa leijonan ympärkyse silisoidat aaltoviivat. Vielä ei ole lopullisesti päätetty, milloin uudet postimerkit tulevat käy-täntöön, sillä se riippuu niiden valmistukseen sopivien koiden saannista.

WIRKKALA
 — VIRVOKKEITA —
 570 Commercial St., Astoria

Soittakaa
 854
 kun tarvitsette tuoreita HEDELMIA JA JUURIKASVIA

Tuoreet joka päivä. Tavara kuletaan kotiin kaikille kaupungissa.

Finnish Mercantile Co.

SUOMALAINEN SAUNA
 yleisön käytettävänä: tilistana, kes-kiviikkona, perjantaina ja lauantaina. Annan myös HIERONTAA
 MRS. OLGA GIRSBACK,
 182-10th St.

HOEFLER'IN
 suklaatikaramellit ja jääkerma ovat uudeltaan parhaita

Commercial St., Astoria, Ore.

RÄÄTÄLI A. HILLI
 prässiä pukunne 50 sentillä uudenkalaisella höyryprässillä. Kaikenlaisia ammattin kuuluvaa työtä tehdään kohtuullis-silla hinnoilla. Tilamalla pu-kunne Hilliltä voitte säästää ti-sellenne rahaa. Suuri määrä tyytyväisiä liiketuttavia takaa teille luotettavuuden. Myös-kin voitte ostaa kaikenlaisia miesten vaatetuksen kuuluvaa tavaraa halvimmillä hinnoilla.
 A. Hilli, 66 Columbia Ave. Uniontown Astoria

ENOCH E. MATHISON SUOMAL. LAKIMIES
 Asioita ajetaan Oregonin ja Washingtonin valtioissa.
 305 Spearth Bldg., Phone 497
 ASTORIA, OREGON

PESETTÄKÄ JA PUHDISTUTT/ KAA VAATTEENNE
Astoria Laundry Co.
 Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulm.

Kesähuvimatkoja Itään
 PILETTEJA myydään PERJANTAISIN ja LAUANTAISIN elo- ja syyskuun ajalla. Piletti ovat voimassa 90 päivää myyntipäivästä lukien, vaan ei sivu lokakuun 31 päivän.
 MENKÄÄ ITÄEN ORIENTAL LIMITED JUNALLA.
 Lähtee Portlandista päivittäin kello 7:10 j.p.p.
 Halutessanne tietoja hinnoista, kirjottakaa osoitteella:
L. B. TIERNEY,
 Traveling Passenger Agent,
 Great Northern Railway,
 PORTLAND, OREGON.

Todellisia syitä

MIKSI MATKALIPPUNNE TULISI OLLA

Union Pacific System:
 AUTOMAATTISET MERKINANTO-LAITOKSET

suojelevat kauttaaltaan rataa matkalla Chicagoon.
1140 MAILIA KAKSOISRATAA, jonka perustus on tehty mitä huolellisimmin.
"TOP NOTCH" JUNIA Lämpökulkevia makuu- ja ruokai-luvaujia Chicagoon, Omahaan, Kansas City'n ja Denveriin.
COLUMBIA-JOEN TIE ITÄÄN



kulkee yhdensuuntaisesti Amerikan suurenmoisimman maantien kanssa tuon kuuluisan laakson läpi maantien ja joen välisellä kaistaleella.

UNION PACIFIC SYSTEM
 Yhdistää lännen ja idän teräskäytävällään.
G. W. ROBERTS, D. F. & P. A.
 551 Commercial katu, Astoria, Oregon. Puhelin 85

PARHAITA OVAT
ASTORIA PATENT JAUHOT
 Graham-, Kokonaisia- ja Ruisjauhoja.

JOHTOKUNTA: W. F. McGregor, G. C. Flavel, T. B. Wilcox, R. S. Howard, S. S. Gordon.

The First National Bank
 PERUSTETTU 1886

Pääoma \$100,000
 Vararahasto 25,000
 Osakkaitten vastuunalaisuus \$100,000

Tilatkaa! Ryhtykää asiamieheksi

Amerikan Matti

TILAPÄINEN PILAJULKKAISU

Ilmestyy Syyskuun 15 p. 1917

Suurikokoisena (vähintään 20 sivua), meheväsältöisenä ja runsaasti kuvitettuna

HINTA AINOASTAAN 25 SENTTIÄ KAIKKIALLE

AMERIKAN MATTIN OHJELMA tulee olemaan, lyhyesti sanottuna, terveen pilan muodossa paljastaa ja arvostella Amerikan suomalaisen n. k. yhteispyrintöjen piireissä ilmenevää pikkumaisuutta ja ahdasmielisyyttä tarkotuksella saada siten aikaan parempaa toistensa ymmärtämistä. Julkaisun toimittaja on TOIVO HILJUNEN, joka äsken erosi "Työmiehen" toimituksesta ottauan lehden palveluksessa 11 vuotta.
 Paitsi edellä lyhyesti selostettua "itsearvostelua" tulee Amerikan Matti sisältämään runsaasti yleisiä asioita käsitteleviä pilakirjoituksia ja -kuvia sekä erikoisen osaston amerikalaisia pilajuttuja, sillä Amerikan Mattin tarkoitus on myöskin esittää Amerikan suomalaisille tervettä ja reipasta amerikalaisita pilaa, joka on yksi huomattava ominaisuus amerikalaisessa kansanelämässä ja johon suomalaisten olisi entistä enemmän tutustuttava voidakseen paremmin elää "maassa maan tavalla", kuten sanotaan. Nykyisiä vaiherik-kaita tapahtumia Suomessa käsitellään myöskin ja onkin niissä kaikesta vakavuudestaan huolimatta runsaasti pilanaihetta, joten jokainen olisi tilattava Amerikan Matti ei ainoas-taan itselleen vaan myöskin tuttaville Suomessa. — "Naurakaa, ja maailma nauraa kanssanne."

ASIAMIEHIA HALUTAAN!
 Amerikan Mattin asiamiehikset halutaan siihen innostuvia hen-kiöitä kaikilla ja kaikista pi-reistä. Pyyttäkää heti tilauslis-toja ja lähempää selostuksia osoitteella:

KYNAMIEHET!
 Kirjallista avustusta toivotaan myöskin sellaisilta kynämiehil-tä, jotka hyväksyvät Amerikan Mattin ohjelman. Solvaukirjo-tuksia ei julaita. Lähettäkää avustukset syysk. 1 p. mennessä.

LIKEMIEHET HUOM!
 Amerikan Mattin otetaan ra-jotettu määrä ilmoituksia ja tar-jontuu liikemiehille täten edul-linen tilaisuus tehdä liikkeensä tunnetuksi laajoissa piireissä. Tiedustelkaa hintojamme heti.

AMERIKAN MATTI, L. Box 37, HANCOCK MICH.

Irtiliekattava tilauslippu.

Lähetäkää allekirjoittaneelle kpl. Amerikan Mattia. Mukana seura.....

Nimi Osote